



ČESKÁ REPUBLIKA
ROZSUDEK
JMÉNEM REPUBLIKY

Okresní soud v Mostě rozhodl samosoudkyně JUDr. Radkou Heresovou ve věci

manželky: [redacted] narozená [redacted]
bytem [redacted]
a
manžela: [redacted] narozený [redacted]
bytem [redacted]

pro: rozvod manželství

takto:

- I. Manželství manželky [redacted] nar. [redacted] a manžela [redacted] nar. [redacted] uzavřené dne 17. 1. 2007 před Národním výborem v Truong Thi, město Vinh, Nghe An ve Vietnamu, se rozvádí.
- II. Žádný z účastníků nemá právo na náhradu nákladů řízení.

Odůvodnění:

Manželé se domáhali rozvodu jejich manželství uzavřeného dne 17. 1. 2007 před Národním výborem obce Truong Thi ve městě Vinh ve Vietnamu. Návrh odůvodnili tím, že spolu déle než rok nežijí, nerozumí si a na rozvodu se dohodli. Z jejich manželství se narodily dvě děti, které mají ve společné péči.

Z oddacího listu soud zjistil, že manželství účastníků bylo uzavřeno dne 17. 1. 2007 v Truong Thi, ve městě Vinh, provincii Nghe An ve Vietnamské socialistické republice. U obou manželů šlo o první manželství. Narodily se z něj dvě děti – [redacted] nar. [redacted] a [redacted] nar. [redacted]. Oba manželé jsou státními příslušníky Vietnamu, národnosti vietnamské. Manželé i děti dlouhodobě žijí v České republice.

Rozsudkem Okresního soudu v Mostě ze dne 8. 10. 2019, č. j. [REDAKCE] byla schválena dohoda účastníků, na základě níž byly obě děti svěřeny do společné péče rodičů.

Z čestného prohlášení manželů datovaného dnem 1. 8. 2019 vyplynulo, že manželé považují veškeré majetkové vztahy mezi sebou za vyrovnané.

Podle článku 20 odstavec 1 Smlouvy mezi Československou socialistickou republikou a Vietnamskou socialistickou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních (publikovaná pod č. 98/1984 Sb.), se rozvod řídí právním řádem smluvní strany, jejímiž občany jsou oba manželé v době podání návrhu na zahájení řízení. Dle článku 20 odst. 3 citované smlouvy je k řízení o rozvodu podle odstavce 1 tohoto článku příslušný justiční orgán té smluvní strany, jejímiž občany jsou oba manželé v době podání návrhu. Jestliže v době podání návrhu na rozvod mají oba manželé bydliště na území druhé smluvní strany, je příslušný také justiční orgán této smluvní strany.

Ve věci je dána pravomoc českých soudů, neboť oba účastníci mají bydliště na území České republiky. Postupovat bylo třeba podle vietnamského práva, neboť oba jsou státními příslušníky Vietnamu.

Podle článku 51 odst. 1 a článku 56 odst. 1 zákona č. 52/2014/Q113 o manželství a rodině, platného ve Vietnamské socialistické republice platí, že, manželka, manžel nebo oba dva manželé současně mají právo žádat soud o rozvod manželství. Jestliže o rozvod žádá pouze jeden z manželů a soudem nebylo dosaženo smíru, rozhodne soud, že se manželství rozvádí, jestliže je důvodně zjištěno, že se manželka nebo manžel dopouští domácího násilí nebo závažným způsobem porušují manželská práva a povinnosti a manželství je tak hluboce rozvráceno, že společný život nemůže dále pokračovat, když manželství neplní svůj účel.

Z výpovědí manželů bylo zjištěno, že oba navrhují, aby jejich manželství bylo rozvedeno. Nežijí spolu již déle než rok a na všech podstatných otázkách se dohodli. Oba manželé prohlásili, že si nerozumí, ztratili k sobě důvěru a vyloučili, že by se v budoucnu usmířili a obnovili soužití.

S ohledem na výše uvedené má soud za to, že jsou splněny zákonné podmínky pro rozvod manželství. Účastníci spolu nežijí déle než rok, odmítají usmíření a na rozvodu, jakož i na všech otázkách s rozvodem souvisejících, se dohodli. Soud proto jejich manželství rozvedl.

Žádný z účastníků nemá právo na náhradu nákladů řízení podle § 23 zákona o zvláštních řízeních soudních.

Poučení:

Proti tomuto rozsudku není odvolání přípustné.

Manželé jsou povinni oznámit, že jejich manželství bylo rozvedeno, Policii ČR – službě cizinecké policie do tří dnů od právní moci rozsudku.

Most 15. ledna 2020

JUDr. Radka Heresová v. r.
samosoudkyně